

# CURRICULUM VITAE

## INFORMAȚII PERSONALE

Grad și titlu științific  
Titlu onorific

RUMLEANSCHI Mihail

Doctor, conferențiar  
Profesor Emeritus

Adresa: Alexandru cel Bun, 2, Bălți, 3121, Moldova

Tel.: 0 231 7 43 74

E-mail: [rumleanski.mihail@gmail.com](mailto:rumleanski.mihail@gmail.com)

Messenger: Google, Rambler, Skype

Sexul – Masculin

Data nașterii: 23 decembrie 1941

Naționalitatea: Moldovean

## EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

- 01.09.2014-  
până în prezent  
1992-01.09.2014
- Conferențiar la Catedra de Limba română și Filologie romanică, Facultatea de Litere, Universitatea de Stat „Alec Russo”, Bălți;
  - Conferențiar la Catedra de Filologie franceză, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea de Stat „Alec Russo”, Bălți;
- 08.2010-07.2011
- Șef interimar al Catedrei Filologie Franceză, Facultatea Limbi și Literaturi Străine, Universitatea de Stat „Alec Russo”, Bălți;
- 05.2006-05.2008
- Șeful Catedrei Filologie Franceză, Facultatea Limbi și Literaturi Străine, Universitatea de Stat „Alec Russo”, Bălți;
- 10.1995-07.2005
- Prorector pentru Știință și Relații Internaționale, Universitatea de Stat „Alec Russo”, Bălți;
- 09.1990-09.1992
- Șef al laboratorului didactico-metodic de predare intensivă, Institutul Pedagogic de Stat „Alec Russo”, Bălți;
- 12.1979-1992
- Docent la Catedra de Limba franceză, Facultatea de Limbi Străine, Institutul Pedagogic de Stat „Alec Russo”, Bălți;
- 11.1989-08.1990
- Prodecan, Facultatea de Limbi Străine, Institutul Pedagogic de Stat „Alec Russo” din Bălți;
- 05.1982-09.1987
- Șeful Catedrei de Limba Franceză, Facultatea de Limbi Străine, Institutul Pedagogic de Stat „Alec Russo”, Bălți;
- 12.1976-12.1979
- Lector superior la Catedra de Limba franceză, Facultatea de Limbi Străine, Institutul Pedagogic de Stat „Alec Russo”, Bălți;
- 09.1969-11.1973
- Lector la Catedra de Limba franceză și Fonetică, Facultatea de Limbi Străine, Institutul Pedagogic de Stat „Alec Russo”, Bălți;
- 08.1967-08.1969
- Interpret, Republica Mali;
- 08.1965-08.1967
- Asistent la Catedra Limba franceză și Fonetică, Facultatea de Limbi Străine, Institutul Pedagogic de Stat „Alec Russo”, Bălți;
- 08.1964-11.1964
- Învățător de limba franceză la Școala medie din s. Brânzanii Vechi, r-nul Telenești.

## EDUCAȚIE ȘI FORMARE

- 15.01-30.01.2000
- Stagiere metodică în problemele de predare VIFax, Bordeaux, Universitatea „V.Segalen”, Franța; specialist în problemele de predare VIFax;

- 10.1999-11.1999 – Stagiare în problemele de administrare a proiectelor, Fachhochschule Düsseldorf, Germania și Hogeschoole, ‘s-Hertogenbosch, Olanda; competențe de administrare a proiectelor;
- 01.1998-03.1998 – Stagiare științifică, Universitatea „Lumière-2”, Lyon, Franța; inițiere în problemele lingvisticii comunicative;
- 12.1989-02.1990 – Stagiare metodică în problemele de predare intensivă, Universitatea de Stat „M.V.Lomonosov”, Moscova; specialist în metodele de predare intensivă;
- 25.11-07.12.1987 – Seminar al profesorilor de discipline teoretice, Institutul Pedagogic de Limbi Străine „M.Thorez”, Moscova; competențe în predarea disciplinelor teoretice;
- 15.07-20.08.1987 – Stagiare lingvistică, Universitatea „H.Stendhal”, Grenoble, Franța; competențe comunicative de limbă și civilizație franceză;
- 12.10-20.10.1984 – Seminar al șefilor de catedră, Institutul Pedagogic de Limbi Străine „M.Thorez”, Moscova; competențe manageriale în domeniul administrării catedrei;
- 11.1982-01.1983 – Stagiare lingvistică, Institutul Pedagogic de Limbi Străine „M.Thorez”, Moscova; competențe linguale;
- 11.1972-02.1973 – Stagiare didactică, Institutul Pedagogic de Limbi Străine „I.Franco”, Kiev, Ucraina; competențe didactice;
- 12.1973-12.1976 – Studii de doctorat, Institutul Pedagogic de Stat de Limbi Străine „Maurice Thorez”, Moscova; formare științifică în domeniul lingvisticii;
- 09.1959-07.1964 – Institutul Pedagogic de Stat „Alec Russo”, Bălți, Specialitatea Limba franceză și Limba germană; studii de formare specializată.

## COMPETENȚE PERSONALE

Limba maternă – limba română;  
Alte limbi cunoscute

	ÎNȚELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Particip. la conv.	Discurs oral	
Limba franceză	B 1/2	B 1/2	B 1/2	B 1/2	B 1/2
Limba rusă	B 1/2	B 1/2	B 1/2	B 1/2	B 1/2
Limba germană	A 1/2	A 1/2	A 1/2	A 1/2	A 1/2
Limba engleză	A 1/2	A 1/2	A 1/2	A 1/2	A 1/2
Limba italiană	C 1/2	C 1/2	C 1/2	C 1/2	C 1/2
Limba ucraineană	C 1/2	C 1/2	C 1/2	C 1/2	C 1/2

Competențe de comunicare

– foarte bune competențe de comunicare didactică formate pe parcursul a mai mult de 40 de ani de activitate pedagogică;  
– foarte bune competențe de comunicare dobândite prin experiența de manager în post de șef de catedră (11 ani), prodecan (1 an), vice-rector (10 ani);

Competențe manageriale

- șef de catedră (05.1982-09.1987; 05.2006-05.2008; 08.2010-07.2011);  
- prodecan (11.1989-08.1990);  
- vice-rector pentru Știință și Relații Internaționale (10.1995-07.2005);

- Președintele grupului „L’enseignement du français dans les établissements supérieurs moldaves”. Colocviul Internaț. „Probleme de predare a limbii franceze în spațiul francofon”, Alianța Franceză, Chișinău, 2001;

#### Competențe dobândite la locul de muncă

- o bună cunoaștere a procesului de organizare a cercetărilor științifice la nivel de Universitate, catedră, facultate;
- o bună cunoaștere a procesului de organizare a procesului didactic;
- o bună cunoaștere a psihologiei studenților;
- o bună cunoaștere a metodelor de predare.

#### Competențe informatice

- o bună cunoaștere a instrumentelor Microsoft Office™

#### Alte competențe

- designer de interior – competențe dobândite prin practica de viață;
- electrician – competențe dobândite prin practica de viață;
- conducător de automobil – competențe dobândite printr-o practică destul de îndelungată.

### INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Publicații:

#### Monografii

- Intenționalitatea în comunicarea verbală. Bălți, Tipogr. din Bălți SRL, 2011. ISBN 978-9975-4278-4-5. –243 p.

#### Manuale

- Limba română (pentru alolingvi). Curs intensiv. Chișinău, 1990. –244 p. (coautor – Gh. Stog);
- Le français (Cours intensif). Chișinău, „Lumina”, 1992. – 272 p.
- Manuel d’orthographe française (dans le plan comparatif). Chișinău, „Lumina”, 1993, – 100 p. (coautori M.Axenfeld, E.Lanovoi);

#### Culegeri de texte și nuvele

- Carte de citire în limba franceză pentru studenții a. I și elevii claselor (VIII-X). Bălți, 1971 (coautori L.Ababii, I.Smirnov);
- Texte pentru lectură, audiere și expunere (pentru studenții de la secția de limba franceză). Tipografia Universității de Stat din Chișinău. – 50 p. (coautor R.Primovici);
- Culegere de nuvele inedite (cu vocabular și exerciții lexico-gramaticale). Bălți, 1999, 98 p.

#### Indicații metodice

- Lucrare metodico-instructivă privind ortografia limbii franceze (pentru studenții facultăților de limbi străine). Tipografia Universității de Stat din Chișinău. – 108 p. (coautori M.Axenfeld, E.Lanovoi);
- Cum se elaborează teza de licență / magistr. Îndrumar metodologico-practic. Bălți, P.U.B., 2002.

#### Traduceri

- M.Rusu. Prafuri mentale. Carte de aforisme și cugetări. Chișinău, Pontos, 2011. – 196 p. ISBN 978-9975-51-222-0

– M.Rusu. La opustul monologhioanelor. Carte de legende. Chișinău : S.n., 2014 (F.E.-P. "Tipografia Centrală"). – 164 p. ISBN 978-9975-53-280-8  
– Documente cu caracter tehnic, juridic și financiar.

### Culegeri de poezii

– Rătăcirii prin timp și spațiu. Bălți : [S.n.] , 2013 (Tip. din Bălți). – 120 p. : il., fot. – ISBN 978-9975-4450-0-9

### Autoreferate

– Conotația cuvântului și a îmbinărilor de cuvinte. Autoreferat. Типография МГПИИЯ, 1977. – 16 p.

### Articole științifice și științifico-didactice

- 1) Problema conotației stilistice în poezia franceză contemporană. „Вопросы грамматического строя языка”. Сб. научных трудов. М., 1976. – 19 p.
- 2) Metoda decodării îmbinărilor de cuvinte ocazionale. „Исследования по прикладной и системно-структурной лингвистике”. Кишинев, 1980. – 8 p.
- 3) Despre specificul limbajului poeziei franceze contemporane. Проблемы семантики литературного текста. Рязань 1981 – 10 p.
- 4) Nivelurile limbii și problema conotației. „Строй и функционирование романских и германских языков”. Кишинев, 1982. – 5 p.
- 5) Funcțiile îmbinărilor de cuvinte ocazionale în textul poetic. „Коммуникативная и поэтическая функции художественного текста”. Воронеж, 1982. – 8 p.
- 6) Unele caracteristici specifice ale semanticii neologismelor sufixale în poezia franceză a sec. XX. К вопросу о современных путях развития языка. Тула, 1982. – 7 p.
- 7) Asupra problemelor de transfer de conotații la traducerea în limba rusă. „Аспекты лексического значения”. Воронеж, 1982 – 5 p.
- 8) Cuvântul în dicționare și în contextul poetic. „Теоретические проблемы семантики и её отражения в одноязычных словарях”. Кишинев, 1982. – 4 p.
- 9) Aspectul pragmatic al semanticii adjectivelor de culoare. „Современные проблемы романистики: функциональная семантика”. Калинин, 1986, том 2. –3 p. (coautor V.Șmatov).
- 10) Unele procedee de activizare a activităților cognitive a studenților la cursurile de teorie a limbii. „Совершенствование профессиональной подготовки учителей иностр. языков в свете решений XXVII-го съезда КПСС и в ходе перестройки высшей школы”. Киев, 1987. – 3 p. (coautor V.Șmatov).
- 11) Unele aspecte specifice ale procesului de asimilare a împrumuturilor lexicale în limbă. „Особенности функционирования русского языка в национальной республике. Проблемы взаимодействия языков”, Кишинев, 1987. – 4 p.
- 12) Intenția și argumentarea ei în comunicarea etno-culturală. „Прагматика этноспецифического дискурса”. Материалы международного симпозиума. Бельцы, 1990.
- 13) Pragmatica tăcerii. „Проблемы актуальные de teorie și practică ale lingvisticii contemporane”. Materialele conferinței științifico-practice republicane. Bălți, 1991. – 4 p.
- 14) Intenția și rolul ei în textul literar. „Проблемы de lingvistică, știință literară și didactică” Mater. conf. științifice. Chișinău, 1994. – 3 p.
- 15) L'intention communicative. Realizări și deschideri științifice: conferință jubiliară, Bălți, 1995. – 3 p.
- 16) L'intention communicative : genèse et manifestation. Analele științifice, Univ. „A. Russo”, Bălți (ser. nouă), 1997, - T. XVIII, fasc. Limbi moderne; Științe socioumane.
- 17) Sur le mécanisme de décodage de l'intention dans la communication. „Un lingvist pentru secolul XXI”: Materialele Colocviului Internațional

„Filologia sec. XXI” organizat cu prilejul a 80 de ani din ziua nașterii prof. Eugen Coșeriu. (Bălți 2001), Chișinău, 2002. – 4 p.

18) Sur les supports pragmatolinguistiques de l'intention communicative dans l'interaction verbale. Materialele Simpozionului Internațional „Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară”. Bălți. Omagiu academicianului S.Berejan. Bălți. Chișinău, 2002. – 3 p.

19) Cîteva reflecții asupra fenomenului de argumentare în interacțiunile verbale. Materialele Conf. Științ. Internaț. Consacrate aniversării a 50-a de la fondarea Facult. de Limbi și Literat. Străine. Bălți, 2004, vol. 2. – 7 p.

20) The Connotation in the Encyclopedic Texts. Language Development and Teaching. Conf. Științ. Internaț. Bălți 2004. – 3 p. (coautor S.Morari).

21) Defining Intention. Language Development and Teaching. Conf. Științ. Internaț. Bălți, 2004. – 2 p. (coautor S.Sandu).

22) Defining Political Discourse. Language Development and Teaching Conf. Științ. Internaț. Bălți, 2004. – 2 p. (coautor L.Lăzărescu).

23) Cunoștințe de limbă : competențe de comunicare. Cîteva probleme ce țin de calitatea cunoștințelor de limbă străină. Calitatea formării specialiștilor în învățămîntul superior : strategii, forme, metode. Bălți, 2005, vol.1. – 4 p.

24) Caracteristicile temporale ale propozițiilor averbale. „Инновации и прагматика филологических исследований”. Матер. Междунар. Научной конф. Bălți, 2006. – 5 p.

25) Este oare intenționalitatea un semn comunicativ? Analele Universității Libere Internaționale din Moldova. Seria Filologie, vol. 4, Chișinău, 2006. – 4 p.

26) Intenționalitatea – semn comunicativ. Tradiții și modernitate în abordarea limbajului. Mater. Coloc. Comem. Internaț., Bălți, 2006. – 3 p.

27) Despre educația formală în domeniul tehnic la obiectul de studiu liceal *Limba franceză*. Tradiții și modernitate în abordarea limbajului. Mater. Coloc. Comem. Internaț., Bălți, 2006. – 3 p.

28) Despre utilizarea informației cu caracter tehnic la lecțiile de limba franceză în clasele primare. Formarea și perfecționarea cadrelor didactice în domeniul învățămîntului preșcolar și primar. Chișinău, 2008. – 5 p. (coautori L.Gușalov, E.Fotescu).

29) Activizarea elevilor din clasele primare la lecțiile de limbă străină cu ajutorul noțiunilor tehnice. Revista științifico-metodică semestrială TEHNOCOPIA. Chișinău, 2009. – 8 p. (coautor L.Gușalov).

30) Interferențe textuale sau intertextualitate. Modalități de manifestare și efecte. Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară, ed. II. Bălți, Presa universitară bălțeană, 2009. – 7 p.

31) Public Speaking Culture. Limbaj și context. Revistă Internațională de lingvistică, semiotică și știință literară. Anul II, nr. 2, 2010. – 4 p. (coautor V.Șmatov).

32) Competențele generale și rolul lor în decodarea textelor. Abordarea prin competențe a formării universitare.: Probleme, soluții, perspective. Mat. Conf. Șt. Internațională consacrată aniversării a 65-a de la fondarea USB „A.Russo”. Bălți, PUB, 2011, – 4 p. ISBN 978-9975-50-060-9

33) Unele considerații asupra corelației intenție : semn. Materialele Conf. Internaț. „Tradiție și modernitate în abordarea limbajului”, ed. II. Bălți, 2011

34) De la difficulté de traduire les aphorismes. (54 p.) Dialogues Francophones. – Tipografia din Bălți SRL, Bălți, 2012. – Vol. 1.

### Articole publicistice

1) Obișnuința de a cerceta: cercet. șt. studențească de la inst. pedagogic din Bălți / V. Șmatova, M. Rumleanski // Învățămîntul public. – 1982. – 7 iulie.

2) Activitatea de cercetare a studenților în institutul pedagogic. „ЫНВЭЦЭМЫНТУЛ

публик”, Кишинев, 1983, 7 июля (coautor V.Șmatov)

3) Calitatea concursurilor. „Народное образование”, Кишинев, 1986 (16 июля)

### Anale științifice, anuare, buletine ale rectoratului:

1. Rumleanski M. Anale științifice ale Universității de Stat „A.Russo“, Bălți (ser. nouă). – 1997. – T. XVIII, fasc. Limbi moderne. Științe socioumane.
2. Anuar : Direcții de cercetare, studii, activități de creație, specializări / Univ. de Stat „A.Russo”, Secția Știință și Relații Internaționale: Concepția și realizarea Mihail Rumleanski; trad.: V.Șmatov, M.Rumleanski. Redactori: Gh. Popa (red. principal), E.Dragan, I.Ignatiuc, L.Aladin. Bălți, 2000;
3. Anale Științifice ale Universității de Stat « A.Russo », serie nouă, T. 19, fasc. C. Pedagogie și Psihologie, Muzică și Pedagogie muzicală. Col. De red. : L.Stog, I.Gagim, V.Prițcan, M.Rumleanski. Bălți, 2001;
3. Buletinul rectoratului. Nr.1 iunie-august / Univ. de Stat „A.Russo”; col. de red. N.Filip, V.Cabac, S.Băncilă, V.Guțan, M.Rumleanski. Responsabil de ed. V.Cabac. Bălți, 2003.
4. Buletinul rectoratului. Nr.2-3 sept.-dec. / Universitatea de Stat „A.Russo”; col. de red. N.Filip, V.Cabac, S.Băncilă, V.Guțan, M.Rumleanski; resp. de ed. A.Sainenco. Bălți, 2003.
5. Analele științifice ale Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți: Ser. nouă / Univ. de Stat „A.Russo”; col. de red.: Gh. Plămădeală, A. Trusevici, M. Rumleanski. Bălți: P. U. B., 2003. T. 20. fasc. a.: Economie.

### Rapoarte:

- Elaborarea raportului de autoevaluare pentru acreditarea profilului științific „Filologia modernă în contextul dialogului culturilor”, 2011

### Organizarea colocviilor și conferințelor științifice:

- *Colocviul Internațional „Probleme de predare a limbii franceze în spațiul francofon”, Alianța Franceză, Chișinău, 2001* (Președintele grupului „L’enseignement du français dans les établissements supérieurs moldaves”);
- *Conferința Științifică Internațională consacrată aniversării a 50-a de la fundarea Facultății de Limbi și Literaturi Străine „Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară”* (Bălți, 14-15 octombrie, 2004);
- *Colocviul Internațional „Tradiție și modernitate în abordarea limbajului”, Universitatea de Stat „Alec Russo”, Bălți* (25 noiembrie 2006).
  - *Colocviul Internațional Științific „Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară. Bălți, 2009, ed. a II.*

### Participări la conferințe și colocvii științifice:

- *Studii în domeniul lingvisticii sistemo-structurale și aplicate. Conferință Științifică Internațională. Chișinău, 1981*
- *Probleme teoretice ale semanticii și reflectarea ei în dicționarele monolingve. Conferință Științifică Internațională. Chișinău, 1982*
- *Проблемы лексической семантики языка. Conferință Științifică Unională, Voronej, 1982*
- *Probleme actuale ale romanistici. Conferință Științifică Unională, Calinin, 1986*
- *Perfecționarea pregătirii profesionale a profesorilor de limbi străine. Conferință Științifică Unională, Kiev, 1987*
- *Metodologii moderne de predare a limbilor străine. Conferință Științifică Unională, Universitatea de Stat „M.V.Lomonosov”, Moscova, 1989*
- *Pragmatica discursului etnospecific. Simpozion Internațional. Bălți, 1990*
- *Probleme actuale de teorie și practică ale lingvisticii contemporane. Conferință Științifică Internațională. Bălți, 1991*

- *Probleme de lingvistică, știință literară și didactică*. Conferință Științifică Internațională. Chișinău, 1994
- Conferința Științifică consacrată jubileului a 50 ani ai Universității de Stat „Alec Russo”, Bălți, 1995
- *Probleme de cooperare a țărilor riverane ale Mării Negre*. Conferință Internațională. Atena, Grecia, 1996
- *L’Enseignement du et en français*. Simpozion Internațional. Chișinău, 1997
- *Актуальные проблемы современной филологии*. Международная Научная Конференция, посвященная 80-летию проф. В.Н.Мигирова. Бельцы, 2001
- *Omagiul acad. S.Berejan*. Conferință națională. Bălți-Chișinău, 2002
- *Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară*. consacrată aniversării a 50-a de la fundarea Facultății de Limbi și Literaturi Străine. Bălți, 2004
- *Calitatea formării specialiștilor în învățământul superior: strategii, forme, metode*. Conferință Științifică Internațională, Bălți, 2005
- *Primii pași în știință*. Conferință Științifică Internațională consacrată aniversării a 60-a de la fundarea Universității de Stat „Alec Russo”, Bălți, 2005
- *Инновации и прагматика филологических исследований*. Международная Научная Конференция, посвященная памяти проф. В.Н.Мигирова. Бельцы, 2006
- *Tradiție și modernitate în abordarea limbajului*. Colocviu Comemorativ Internațional. Bălți, 2006.
- *Pregătirea și perfecționarea cadrelor didactice în domeniul învățământului preșcolar și primar*. Conferință științifico-practică Internațională. Chișinău, 2008
- *Abordarea prin competențe a formării universitare: probleme, soluții, perspective*. Conferință Științifică Internațională consacrată aniversării a 65-a de la fundarea Universității de Stat „Alec Russo”, Bălți, 2010 ș.a.
- *Filologia secolului al XXI-lea. Ediția a V-a. Creativitatea lingvală: de la semn la text*. Bălți, 2012.
- “New Approaches in Foreign Language Teacher Training”. Conferința națională. Bălți, 2013.
- „Tradiție și inovare în cercetarea științifică”, ed. IV-a. Colloquia professorum. Bălți, 2013.

### Conducere a tezelor de doctorat (prin cotutelă):

- \* Câșlaru Georgeta: „*Sémantique de la dénomination. Les noms de pays dans le discours de presse: référenciation et construction de sens*”. Convenția de cotutelă între Universitățile Sorbonne Nouvelle-Paris III și Universitatea de Stat „A.Russo” din Bălți (semnată la 16 ianuarie 2002), susținută cu succes în 2005;
- \* Cabac Ludmila: „*La presse roumaine au début du XIX-e siècle, témoin de l’influence française*”. Convenția de cotutelă între Universitățile din Provence și Universitatea de Stat „A.Russo” de Bălți (semnată la 20 august 2002), susținută cu succes în 2006;
- \* Dragan Rodica: „*Écritures roumaines d’exil en France et quêtes d’identités*”. Convenția de cotutelă între Universitățile din Provence și Universitatea de Stat „A.Russo” din Bălți (semnată la 15.10.09), în fază de elaborare.

### Conducere a tezelor de master: 29 teze;

### Conducere a tezelor de diplomă/licență: 97 teze.

### Abilitare cu drept de conducator / consultant de doctorat

Decizia Comisiei de Atestare din 9 octombrie 2012

### **Redactor la reviste științifice:**

- *Tehnocopia*. Revistă științifico-metodică semestrială. Chișinău
- *Glottodidactica*. Revistă științifică semestrială. Bălți

### **Participări în activități de expertiză, consultanță, activități editoriale:**

- Membru al Comisiei de experți pentru recenzarea manualelor de limba franceză pentru instituțiile preuniversitare (2008);
- Recenzarea unui manual universitar (autori: L.Ababii-Lupu, N.Cunițchi-Țurcan, A. Ambros, A.David, D.Eșanu-Dumnazev. Manuel de français pour les étudiants en stomatologie. I-ère année, Chișinău, 2011, 161 p.
- Membru al băncii de experți regională AUF, București (din 2012).

### **Participări la proiecte de cercetare:**

- 1) T-JEP-10012 – 19951 (MD) ARUB Studiengang Sozialwesen SCM-T005B05 – 2005 (03.1995-03.1998). Parteneri: Fachhochschule, Düsseldorf (RFG), Universitatea din Ioannina (Grecia), Hogeschoole 's-Hertogenbosch (Olanda) .
- 2) Cercetarea problemei corelării educațiilor formale, nonformale și informale în domeniul tehnic la nivelul liceal în Republica Moldova și țările europene cu tehnică avansată, Bălți, 2007-2009 (Coordonator șt. E.Fotescu, dr. conf. univ.).

### **Mențiuni:**

- Diploma Ministerului Educației și Tineretului cu ocazia a 55-a aniversări de la fondarea Facultății de Limbi și Literaturi Străine;
- Diploma de gradul I a Guvernului Republicii Moldova cu prilejul aniversării a 60-a de la fondarea Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți (semnată de V.Tarlev);
- Diploma de gradul I a Guvernului Republicii Moldova cu prilejul aniversării a 65-a de la fondarea Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți (semnată de V.Filat);
- Titlul Onorific de Profesor-Emeritus (06.11.2013).